



Enquête annuelle auprès des fournisseurs de services de télécommunications, 1999

Sans fil (A)

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

Entreprise répondante		<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
Raison sociale :			
Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :			
Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :			
Titre du poste :			
Rue :			
Ville :			
Province :		Code postal :	
Téléphone :		Télécopieur :	
Courriel :		Site Web :	

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacherait à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec Revenu Canada.**

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau du répondant et pour s'assurer de statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique une entente pour échanger de l'information sur les opérations québécoises des répondants à l'enquête avec Statistique Québec. Cette agence statistique a été mise sur pied aux termes d'une loi provinciale qui prévoit en grande partie les mêmes dispositions relativement à la confidentialité et aux pénalités pour divulgation de renseignements confidentiels que celles prévues dans la Loi sur la statistique fédérale. La loi fournit aussi à cette agence le pouvoir de collecter elle-même les mêmes renseignements.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année ayant débuté le 1er avril 1999 pour se terminer le 31 mars 2000.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et
de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H.Coats, 7^{ième} étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

For service in English or French / Pour un service en anglais ou en français:

Michael Lynch
Phone/Téléphone: (613) 951-2201
Fax/Télécopieur: (613) 951-9920
E-mail/Courriel: michael.lynn@statcan.ca

For service in English:

Rad Joseph
Telephone: (613) 951-6830
Fax: (613) 951-9920
E-mail: robert.joseph@statcan.ca

Merci de votre collaboration

Information pour les répondants

100

A. Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
• veuillez compléter la dernière page
• exclure les compagnies étrangères | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(exemple : direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique | <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat |
| <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) _____ | | |

* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-9948 ou (613) 951-2201.

B. Propriété étrangère

- | | | | |
|---|-----|--|---|
| a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? | 101 | | % |
| b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? | 102 | | % |
| c) Si connu, quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des sociétés de portefeuilles, sociétés-mères, etc.)? | 103 | | % |

C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- | | | | |
|--|--|---|---|
| ²⁰¹ <input type="checkbox"/> Nouvelle entreprise | ²⁰² <input type="checkbox"/> Cessation des opérations | ²⁰³ <input type="checkbox"/> Changement de propriété | ²⁰⁴ <input type="checkbox"/> Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| ²⁰⁵ <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez décrire ci-dessous) ➤ _____ | | | |

300

D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'exercice financier ayant pris fin entre le 1er avril 1999 et le 31 mars 2000.

De :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

À :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

Classification de l'industrie des télécommunications

400

A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

- Fournisseurs avec installations de transmission (voir B ci-dessous) Revendeurs de services de télécommunications
- Autre (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ _____

B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications :	Avec installation*	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/SCP/SRMS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Sans fil fixe	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire des «Télécommunications par fil», si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

Complétez ce questionnaire si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire des «Télécommunications sans fil», si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

* propriétés des installations de transmission (par fil, câble, radio, optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.

C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501 C.-B. 502 Alb. 503 Sask. 504 Man. 505 Ont. 506 Qc. 507 N.-B. 508 N.-S. 509 Î.-P.-É. 510 T.-N. 511 Yn 512 T.N.-O 513 Nt

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire : _____ Date complétée _____

A A A A M M J J

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION

Revenus d'exploitation de télécommunications

Services aux entreprises de télécommunications et transferts :
(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications pour la vente aux utilisateurs finaux)

Total (milliers de dollars)
1003

A. Recettes de contribution

B. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes :

1. Interconnexion (Cyber II)

1219

2. Itinérant

1220

Total - Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes

1006

C. Tranches de minutes

1305

D. Location capacité sans fil

1200

E. Autres (veuillez préciser) ➤

1201

Total - Services aux entreprises de télécommunications et transferts *(somme des cellules 1003, 1006, 1305, 1200 et 1201)*

1014

Services au détail *(revenues provenant d'utilisateurs finaux)*

A. Services à bande étroite
(64 kbit/s inclus)

1. Téléphonie
(Cellulaire, SCP, SRMS) :

	Fixe ou de base	Temps d'appel	Abonné itinérant	Autres	
a) locale	1202	1203	1217	1204	1022 (1202 + 1203 + 1217 + 1204)
b) interurbaine	1205	1206	1218	1207	1039 (1205 + 1206 + 1218 + 1207)

2. Radiomessagerie, bande étroite SCP

1208

3. Services de dépêche (RCC)

1209

4. Autres services à bande étroite (veuillez préciser) ➤

1210

B. Service à grande vitesse :

	Large bande > 64 kbit/s - 1.544 Mbit/s	Très large bande > 1.544 Mbit/s	
1. Commuté (circuit ou paquet)	1211	1213	1221 (1211 + 1213)
2. Non-commuté (ligne privée)	1046	1051	1222 (1046 + 1051)

C. Options de gestion

1054

D. Connexion (au réseau, frais initiaux)

1057

E. Frais d'administration (frais de licence)

1215

F. Autres revenus d'exploitation de télécommunications :

1. Autres (veuillez préciser) ➤

1060

2. Autres (veuillez préciser) ➤

1063

3. Autres (veuillez préciser) ➤

1066

4. Revenus résiduels

1069

Total - Services au détail *(somme des cellules en caractères gras : 1022, 1039, 1208, 1209, 1210, 1221, 1222, 1054, 1057, 1215, 1060, 1063, 1066 and 1069)*

1306

Total - Revenus d'exploitation de télécommunications

1070 (1014 + 1306)

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION - Fin

Revenus d'exploitation non télécoms	Total (milliers de dollars)
A. Vente de biens de télécommunications	1079
B. Paiements en retard et frais associés	1302
C. Autres revenus d'exploitation non télécoms :	
1. <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1094
2. <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1097
3. Revenus résiduels	1100
Total - Revenus d'exploitation non télécoms <i>(somme des cellules 1079, 1302, 1094, 1097 et 1100)</i>	1101
TOTAL - REVENUS D'EXPLOITATION	1102 <i>(1079 + 1101)</i>

Clientèle	Abonnés			Compte-clients			
	En fin d'exercice de l'année précédente	Raccordement/activation	Débranchement/désactivation	En fin d'exercice		En fin d'exercice	
				Total	% res.	Total	% res.
SCP @ 2 GHz	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117
SRMS	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124
Cellulaire @ 800 MHz :							
Numérique	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131
Analogique	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138
Service mobile automatique <i>(p. ex., @ 150, 420, 455 MHz)</i>	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187
Radiomessagerie, bande étroite SCP	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145
RCC	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152
Autres <i>(veuillez préciser)</i>	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients	Pourcentage
A. Clients au Canada :	1103
1. De résidence <i>(individuels et ménages)</i>	
2. D'affaires et autres :	
a) institutions publiques <i>(ex.: hôpitaux, écoles, universités)</i>	1104
b) Gouvernement <i>(ex.: fédéral, provincial, territorial, municipal)</i>	1105
c) Entreprises :	
Financières <i>(banques, société de fiducie, société financière de la couronne)</i>	1106
Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1107
Total - Entreprises	1108
Total - D'affaires et autres	1109
B. Clients hors Canada (étrangers)	1110
Total - Revenus d'exploitation <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>	(1103 + 1109 + 1110) 100%

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des companies inscrites.
 ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3

Achats*		Total (milliers de dollars)	Traitements salariaux et avantages** <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) de la col. 3
Cochez la cellule appropriée : <input type="checkbox"/> (000 \$) <input type="checkbox"/> (%)			
Fournisseurs de services de télécommunications			
Inscrits	Non inscrits		
1	2	3	4

Dépenses d'exploitation de télécommunications

A. Services d'approvisionnement de télécommunications :

1. Exploitation de réseau			2001	2002
2. Dépréciation			2003	
3. Entretien et réparations			2004	2005
4. Location de circuits par fil	2006	2207	2008	
5. Location capacité sans fil			2009	
6. Location capacité satellite			2010	
7. Achat de service interurbain	2011	2012	2013	
8. Paiements de contribution (à d'autres fournisseurs)			2014	
9. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015	
10. Paiements pour frais d'utilisation hors zone			2064	
11. Dépenses résiduelles (veuillez préciser les gros montants)			2070	2071

B. Soutien commercial et administratif :

1. Vente et marketing			2016	2017
2. Service à la clientèle			2062	2063
3. Facturation et perception			2020	2021
4. Corporate administration et dépenses générales de bureau			2022	2023
5. Publicité et services connexes			2018	
6. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)			2027	
7. Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère			2028	
8. Frais d'amortissement			2029	
9. Dépréciation			2030	
10. Mauvaises créances			2034	
11. Permis et autres taxes indirectes (ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)			2037	
12. Autres dépenses:			2041	
a) (veuillez préciser) ➤			2042	
b) (veuillez préciser) ➤			2043	
c) (veuillez préciser) ➤			2044	2045
d) Dépenses résiduelles				

C. Location de terrains et bâtiments (réseaux ou commerciaux)

			2038	
Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications (somme de chacune des colonnes)			2046	2047

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION – Fin

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.
 ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.

Total
(milliers de dollars)

Traitements salaires et avantages
 (000 \$) ou
 (%) du Total

3

4

Dépenses d'exploitation de télécommunications (suite)

Dépenses d'exploitation non télécoms

A. Coût des biens de télécommunications vendus

2049

B. Autres dépenses :

1. (Veuillez préciser) ➤

2059

2. (Veuillez préciser) ➤

2060

4. Dépenses résiduelles

2054

Total - Dépenses d'exploitation non télécoms (somme des cellules 2049, 2059, 2060 et 2054)

2056

2055

2057 (2046 + 2056)

2058 (2047 + 2055)
(= cellule 6003, p.6)

TOTAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

Total
(milliers de dollars)

A. Total des revenus d'exploitation

3001 (=1102, p.2)

B. Total des dépenses d'exploitation

3002 (=2057, p.4)

3003

Bénéfice d'exploitation (perte)

C. Revenus hors exploitation :

1. Revenus d'investissement (intérêt, dividendes)

3004

2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères

3005

3. Frais d'intérêt :

a) sur la dette à court terme

3009

b) sur la dette à long terme

3010

Total - Frais d'intérêt

3011 ()

4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)

3018 ()

5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)

3019

Total - Revenus et dépenses hors exploitation

3020

()

D. Impôt sur le revenu :

1. Différé

3014

2. Courant

3015

Total - Impôt sur le revenu

3016

()

BÉNÉFICE NET (PERTE) (somme des cellules en caractères gras)

3017 (3003 + 3020 + 3016)

MODULE 4. BILAN

Actifs	Coût d'origine	Amortissement cumulé	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A. Disponibilités			4010
B. Immobilisations (<i>propriété, bâtiment, et équipement</i>) :			4011
1. Terrains	4014	4015	4016
2. Bâtiments		()	4030
3. Infrastructure réseau	4028	4029	4037
4. Autres immobilisations		()	4038
Total - Immobilisations (<i>somme de la colonne « Valeur nette comptable », cellules 4011, 4016, 4030 et 4037</i>)			4041
C. Investissements financiers			4042
D. Charges reportées			4043
E. Autres			4044
Total - Actifs (<i>somme des cellules en caractères gras</i>)			4049
Passifs			4053
A. Passifs à court terme			4056
B. Passifs à long terme :		4053	
1. Dettes à long terme			
<i>Question supplémentaire :</i> <i>(dette à long terme ne portant pas d'intérêt) :</i> \$ 4072			
2. Résiduels		4076	
Total - Passifs à long terme			4056
Total - Passifs			4057 (4049 + 4056)
Capitaux propres			4058 (4058 + 4059)
A. Capital-action	4058 (privilégiées)	4059 (ordinaires)	
B. Bénéfices non répartis :			4061
a) Solde d'ouverture (<i>solde de fermeture à la fin de la période précédente</i>)			4062
b) Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (<i>cellule 3017, page 4</i>)	4063 (privilégiées)	4064 (ordinaires)	4065 (4063 + 4064)
c) Dividendes versés			()
d) Autres additions et déductions			4066
Total - Bénéfices non répartis			4067
C. Autres (<i>veuillez préciser</i>) ➤			4068
Total - Capitaux propres			4069 (4060 + 4067 + 4068)
Total - Passifs et capitaux propres			4070 (4057 + 4069)

MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.

	(milliers de dollars)
Dépenses de construction	5009
Dépenses de machinerie et outillage	5018

MODULE 6. EMPLOI

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés (nombre de personnes en fin d'exercice)
	(milliers de dollars)			
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.3)	Total
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
Total	6007	6008	6009 (6011 + 6013 + 6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONALE DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars canadiens)					
A. Commerce de services de télécommunications	7201	7202	7203	7204	7205	7206
B. Commerce de services de non télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035	7036
Total	7037	7038	7039	7040	7041	7042

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU

A. Stations cellulaires ou répéteurs	En appartenance	En location
SCP @ 2GHz	8100	8101
SRMS	8102	8103
Cellulaire @ 800 MHz :		
Numérique	8104	8105
Analogique	8106	8107
Service mobile automatique	8116	8117
Messagerie (radiomessagerie)	8108	8109
RCC	8110	8111
Autres (veuillez préciser) ➤	8112	8113

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU — (Fin)

B. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :		Total (#)
1. Commutateurs numériques :		
a) ATM	8076	
b) Circuits commutés ¹	8077	
Total - Commutateurs numériques		8078
2. Commutateurs analogiques		8079
Total - Technologie de commutation		8080

¹ (p.ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP).

MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION

	Minutes facturées		
	Local	Interurbain	Total
	(milliers)		
A. Appels/messages facturés¹ originant du Canada :	9070	9071	9072
1. Canada		9073	(= 9073)
2. États-Unis		9074	(= 9074)
3. Outre-mer	(= 9070)	9075	9076
Total			

	Minutes de conversation			Nombre d'appels/messages		
	Local	Interurbain	Total	Local	Interurbain	Total
	(milliers)			(milliers)		
B. Appels/messages² originant du Canada et se terminant au :	9077	9003	9078	9079	9006	9080
1. Canada		9009	(= 9009)		9012	(= 9012)
2. États-Unis		9015	(= 9015)		9018	(= 9018)
3. Outre-mer	(= 9077)	9021	9081	(= 9079)	9024	9082
Total						

C. Appels/messages se terminant au Canada en provenance :		
1. États-Unis	9027	9030
2. Outre-mer	9033	9036
Total	9039	9042

D. Appels/messages en transit⁴	9043
--	------

Nota :

- 1 Inclure les appels originant ou terminant (celles placés par vos clients) et/ou se terminant ou entrant à votre système (celles placés par vos clients)
- 2 Inclure les appels de vos clients seulement (celles placés par vos clients).
- 3 Inclure les appels provenant de l'extérieur du Canada (vos clients seulement)
- 4 Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.

Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télocopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/SCP/SRMS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont : Avec installation ou Revendeur
ou Non-telecoms (veuillez préciser) _____

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Si connu, quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

103 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600

Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télocopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/SCP/SRMS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont : Avec installation ou Revendeur
ou Non-telecoms (veuillez préciser) _____

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Si connu, quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

103 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600